



Smlouva o zajištění konferenčních prostor a cateringu včetně doprovodných služeb

č. S2022/02841/00

Český rozhlas

zřízený zákonem č. 484/1991 Sb., o Českém rozhlasu

nezapisuje se do obchodního rejstříku

se sídlem Vinohradská 12, 120 99 Praha 2

IČO 45245053, DIČ CZ45245053

zastoupený: Mgr. Reném Zavoralem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Raiffeisenbank a. s., č. ú.: 1001040797/5500

zástupce pro věcná jednání:



(dále jen jako „objednatel“ nebo „Český rozhlas“)

a

Centrum Čertousy s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 61644

se sídlem Bártlova 35/10, 193 00 Praha 9

zastoupena: Mgr. Jaroslavem Stárou, jednatelem

IČO 25692054, DIČ CZ25692054

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č. ú.: 27-0416880267/0100

zástupce pro věcná jednání:



(dále jen „poskytovatel“)

uzavírají dle ustanovení § 1746 odst. 2, § 2586 a násl. a § 2631 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“) smlouvu o zajištění konferenčních prostor a cateringu včetně doprovodných služeb (dále jen „smlouva“).

I. Předmět smlouvy

1. Smlouvou se poskytovatel zavazuje zajistit prostory pro pořádání konference vč. techniky, doprovodných služeb a cateringu ve dnech 24. – 25. 3. 2022 a objednatel se zavazuje za řádně poskytnuté služby zaplatit poskytovateli sjednanou cenu.
2. Předmětem této smlouvy je povinnost poskytovatele poskytnout objednateli následující služby:

- a) Pronájem kongresového sálu s uspořádáním do „U“ včetně vybavení (stoly, židle, apod.), techniky a parkování o kapacitě do 30 osob na 2 kalendářní dny (v době od 7.30 do 18.00 hod dne 24. 3. 2022 a od 8.30 do 13 hod dne 25. 3. 2022),
 - b) pronájem restaurace dle nabídky poskytovatele, včetně možnosti využití restaurace dne 24. 3. 2022 i pro večerní program po 22.00 hod,
 - c) poskytnutí, obsluhu a instalaci projekční techniky, ozvučení, WIFI internetu na 2 dny,
 - d) 1x coffee break pro 28 osob společně s kávou, čajem a nealko nápoji po celou dobu konání,
 - e) 2x oběd pro 27-28 osob formou výběru z 3 druhů menu (jedno vegetariánské) ve složení polévka a hlavní chod,
 - f) 1x raut pro 28 osob v restauraci včetně nápojů k večeři á la carte dle výběru objednatele, a to vše dle nabídky poskytovatele nazvané Potvrzení rezervace. Nápoje a případná jídla nad rámec objednaného budou účtovány dle skutečné konzumace v souladu s cenami v nápojové a jídelním lístku uvedenými ke dni uzavření smlouvy.
3. Specifikace služeb, jakož i podmínky jejich provádění jsou blíže konkretizovány v příloze č. 1 - Potvrzení rezervace a v příloze č. 2 – Kalkulace ceny občerstvení.
 4. V případě, že je poskytovatel povinen dle specifikace uvedené v příloze č. 1 a 2 této smlouvy jako součást své povinnosti dodat objednateli jakékoliv zboží, je toto dodání zboží součástí služeb (a je zahrnuto v ceně) a bez jeho dodání nejsou služby řádně splněny.

II. Místo a doba plnění

1. Místem poskytování služeb je **Hotel Čertousy, Bártlova 35/10, Praha 9 - Horní Počernice**.
2. Služby budou objednateli poskytovány ve dnech 24. – 25. 3. 2022, v časech dle přílohy č. 1, s tím, že strany si vyhrazují právo tento termín upřesnit.

III. Cena a platební podmínky

1. Celková cena za veškeré plnění dle této smlouvy nepřekročí **150.000,- Kč včetně DPH**.
2. Cena za poskytování služeb dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy je sjednána dohodou smluvních stran ve výši **99.725,- Kč včetně DPH**. Rozpis ceny je uveden v nabídce poskytovatele nazvané Potvrzení rezervace, která je přílohou této smlouvy. Konečná cena bude určena dle skutečně poskytnutého plnění v souladu s ceníky poskytovatele, které jsou přílohou této smlouvy.
3. Úhrada ceny bude provedena po řádném poskytnutí všech služeb dle této smlouvy na základě daňového dokladu (dále jen „faktura“). Poskytovatel má právo na zaplacení ceny okamžikem řádného splnění své povinnosti, tedy okamžikem řádného a úplného poskytnutí služeb dle této smlouvy.
4. Splatnost faktury činí 24 dnů od data jejího vystavení poskytovatelem za předpokladu, že k doručení faktury objednateli dojde do 3 dnů od data jejího vystavení. V případě pozdějšího doručení faktury činí splatnost 21 dnů od data jejího skutečného doručení objednateli.
5. Faktura musí mít veškeré náležitosti dle platných právních předpisů. Přílohou faktury je protokol o poskytnutí služeb potvrzený oprávněnými zástupci smluvních stran. V případě, že faktura

neobsahuje tyto náležitosti nebo obsahuje nesprávné údaje, je objednatel oprávněn fakturu vrátit poskytovateli a ten je povinen vystavit fakturu novou nebo ji opravit. Po tuto dobu lhůta splatnosti neběží a začíná plynout až okamžikem doručení nové nebo opravené faktury objednateli.

6. Poskytovatel zdanitelného plnění prohlašuje, že není v souladu s § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZodPH“), tzv. nespolehlivým plátcem. Smluvní strany se dohodly, že v případě, že Český rozhlas jako příjemce zdanitelného plnění bude ručit v souladu s § 109 ZoDPH za nezaplacenou DPH (zejména v případě, že bude poskytovatel zdanitelného plnění prohlášen za nespolehlivého plátce), je Český rozhlas oprávněn odvést DPH přímo na účet příslušného správce daně. Odvedením DPH na účet příslušného správce daně v případech dle předchozí věty se považuje tato část ceny zdanitelného plnění za řádně uhrazenou. Český rozhlas je povinen o provedení úhrady DPH dle tohoto odstavce vydat poskytovateli zdanitelného plnění písemný doklad. Český rozhlas má právo odstoupit od této smlouvy v případě, že poskytovatel zdanitelného plnění bude v průběhu trvání této smlouvy prohlášen za nespolehlivého plátce.

IV. Řádné poskytnutí služeb

1. Smluvní strany potvrdí řádné a včasné poskytnutí služeb ze strany poskytovatele v ujednaném rozsahu a kvalitě podpisem protokolu o poskytnutí služeb, který bude vyhotovený a podepsaný bezprostředně po ukončení akce, a jehož kopie musí být součástí faktury.
2. Smluvní strany sjednávají, že veškerá komunikace ve věci plnění této smlouvy bude probíhat mezi zástupci pro věcná jednání uvedenými v hlavičce této smlouvy, když tyto jsou rovněž oprávněni k podpisu protokolu o poskytnutí služeb.

V. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
2. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou neupravená se řídí příslušnými ustanoveními OZ.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každý obdrží jeden.
4. Smluvní strany tímto výslovně uvádí, že tato smlouva je závazná až okamžikem jejího podepsání oběma smluvními stranami a obě smluvní strany jsou oprávněny vést jednání o uzavření smlouvy, aniž by odpovídaly za to, zda bude či nebude smlouva uzavřena. Poskytovatel tímto bere na vědomí, že v důsledku specifického organizačního uspořádání objednatele smluvní strany vylučují pravidla dle ustanovení § 1728 a 1729 OZ o předmluvní odpovědnosti a poskytovatel nemá právo ve smyslu § 2910 OZ po objednateli požadovat při neuzavření smlouvy náhradu škody.
5. Tato smlouva zaniká a smluvní strany vůči sobě nebudou mít žádné vzájemné nároky v případě, že předmětu plnění bude zabráněno v důsledku nepředvídatelné nebo neodvratitelné události ležící mimo vliv smluvních stran, např. v důsledku přírodní katastrofy, epidemie apod. Pro odstranění pochybnosti se sjednává, že mezi důvody tohoto odstavce patří i opětovné zavedení bezpečnostních opatření a omezení souvisejících s pandemií nemoci COVID – 19

vládou ČR, případně některým z ministerstev. Ani jedna ze stran není oprávněna po druhé smluvní straně v takovém případě požadovat náhradu majetkové škody (újm).

6. Nedílnou součástí této smlouvy je její:

Příloha č. 1 – Nabídka poskytovatele - Potvrzení rezervace.

Příloha č. 2 – Kalkulace ceny občerstvení.

Příloha č. 3 – Protokol o poskytnutí služeb.

Příloha č. 4 – Ceníky poskytovatele (jídelní a nápojový lístek)

v Praze dne 23.3.2022



Český rozhlas

1 Vinohradská 12, 120 69 Praha 2
IČ: 46246053 | DIČ: CZ46246053

v Praze dne 23.3.2022





DODAVA Hotel Čertousy
TEL Bártlova 35/10
Praha 20 Horní Počernice
CZ
Centrum Čertousy s.r.o.
Bártlova 35/10
Praha 20 Horní Počernice

ODBĚRA
TEL

IČ: 25692054 DIČ: CZ25692054

Potvrzení rezervace

7149 | ČESKÝ ROZHLAS-školení (24.03.2022 - 24.03.2022)

Stav: Potvrzeno

Počet osob: 28

Způsob platby: Faktura

Uspořádání: sál:"U" čelo 2 (čelo pod plátnem), restaurace: stolově

S ubytováním: Ne

Kód akce: ŠKO

Kongres. sál | 24.03.2022 00:00 - 00:00

Položky

Položka	Jednotková cena	Počet	Částka celkem
Pronájem prostoru, vč.techniky a parkování		1	
CB II nápoje odpol. ODHAD		28	
CB II občerstvení odpol.		1	
Oběd-MENU(pol. +hl.chod)		28	
Nápoje k obědu ODHAD		28	
Nápoje k večeři ODHAD		28	
CB I nápoje dopol. ODHAD		28	
Večeře-RAUT		28	
Celkem k platbě:			74 090,00 CZK

Informační tabule

Směrovky

Technické vybavení

Šatna, stůl na prezenci+4židle
Flipchart s fixami, dataprojektor+plátno, laserové ukazovátko, 4prodlužky/5 zásuvek
Wi-Fi, ozvučení se 2 mikrofony
HDMI redukce
Parkování přímo v areálu(cca 20 aut)

Popis

7.30 Příprava organizátorů

9.30 Příchod účastníků do sálu, VÝBĚR OBĚDOVÉHO MENU do 10.00

CB I: Káva/čaj,nealkolimo/juice,vody (dopňování dle potřeby, po celou dobu konání jednání)

10.00 Zahájení jednání

13.00 OBĚD v restauraci-dle výběru ze 3 MENU (polévka+hl.chod), při prezenci:

Nealko nápoje k obědu

16.00 CB II:doplnění nápojů

30ks Sladké pečivo mix, 10ks malý toast.sendvič, 25ks velký taost.sendvič, 30pc ovoce á 40,- CZK

18.00 Ukončení školení

18.30 VEČEŘE formou RAUT v části restaurace: viz.rozpis

Nápoje k večeři: á la carte

22.00 Ukončení, podpis účtu pověřenou osobou, v restauraci

Případný pronájem po zavírací hodině 22.00= [REDACTED],-CZK/každá započatá hodina

Uvedené ceny jsou vč.DPH

Nápoje a jídlo nad rámec objednaného účtujeme dle skutečné konzumace.



DODAVA Hotel Čertousy
TEL Bártlova 35/10
Praha 20 Horní Počernice
CZ
Centrum Čertousy s.r.o.
Bártlova 35/10
Praha 20 Horní Počernice

ODBĚRA
TEL

IČ: 25692054 DIČ: CZ25692054

Potvrzení rezervace

7150 | ČESKÝ ROZHLAS-školení (25.03.2022 - 25.03.2022)

Stav: Potvrzeno

Počet osob: 27

Způsob platby: Faktura

Uspořádání: sál:široké "U" čelo 2, restaurace: stolově

S ubytováním: Ne

Kód akce: ŠKO

Kongres. sál | 25.03.2022 00:00 - 00:00

Položky

Položka	Jednotková cena	Počet	Částka celkem
Pronájem prostoru, vč.techniky a parkování		1	
CB nápoje dopol. ODHAD		27	
Oběd-MENU(pol. +hl.chod)		27	
Nápoje k obědu ODHAD		27	
Celkem k platbě:			25 635,00 CZK

Informační tabule

Směrovky

Bez ubytování

Technické vybavení

Šatna, stůl na prezenci+4 židle
Flipchart s fixami, dataprojektor+plátno, laserové ukazovátko, 4prodlužky/5 zásuvek
Wi-Fi, ozvučení se 2 mikrofony
HDMI redukce
Parkování přímo v areálu(ccca 20 aut)

Popis

Hotel Čertousy (generováno systémem HORES 1.6.0)

Autor: 15.03.2022 | 16:18 | Strana 1/2

8.30 Příprava organizátorů

9.30 Příchod účastníků, VÝBĚR OBĚDOVÉHO MENU do 10.00

CB I: Káva/čaj, nealkolimo/juice, vody (doplňování dle potřeby, po celou dobu konání)

10.00 Zahájení

13.00 Ukončení jednání

OBĚD v restauraci- dle výběru ze 3 MENU (polévka+hl.chod)

Nealko nápoje k obědu

14.30 Předpoklad ukončení celé akce, podpis účtu pověřenou osobou, v restauraci

Uvedené ceny jsou vč.DPH

Nápoje a případná jídla nad rámec objednaného účtujeme dle skutečné konzumace.

KALKULACE CENY OBČERSTVENÍObčerstvení/catering a nápoje*Občerstvení 24. 3. 2022:*

- Oběd (výběr z menu): 28 x 205 = 5740,-
- Coffee break: 4150,-
 - 10x Sendvič toastový malý - mozzarella 55,-
 - * sendvič mozzarella-rajče s bazalkovým máslem

 - 25x Sendvič toastový velký 60,-
 - * sendvič šunka-sýr s čerstvou zeleninou

 - 30x Sladké listové pečivo 30,-
 - * rozpékané pečivo z listového těsta různých chutí

 - 30x Čerstvé ovoce 40,-
 - * variace čerstvého sezónního ovoce – 150g/os.
- Večeře/raut: 28 x 900 = 25 200,-
- Nápoje 24. 3. 2022:
ODHAD: 750,-/1 os.

Občerstvení 25. 3. 2022:

- Oběd (výběr z menu): 27 x 205 = 5535,-

PŘÍLOHA č. 3 – PROTOKOL O POSKYTNUTÍ SLUŽEB

Český rozhlas

IČO 45245053, DIČ CZ45245053

zástupce pro věcná jednání



(dále jen jako „přebírající“)

a

Centrum Čertousy, s. r. o.

IČO 25692054, DIČ CZ25692054

zástupce pro věcná jednání



(dále jen jako „poskytující“)

I.

1. Smluvní strany uvádí, že na základě smlouvy o poskytnutí služeb ze dne poskytl níže uvedeného dne předávající (jako poskytovatel) přebírajícímu (jako objednateli) následující služby:

.....
.....

II.

1. **Přebírající po prohlídce služeb potvrzuje poskytnutí služeb v ujednaném rozsahu a kvalitě.**
2. *Pro případ, že služby nebyly poskytnuty v ujednaném rozsahu a kvalitě a přebírající z tohoto důvodu odmítá potvrdit poskytnutí služeb (či jejich částí), smluvní strany níže uvedou skutečnosti, které bránily potvrzení poskytnutí služeb, rozsah vadnosti plnění, termín poskytnutí služeb bez vad a nedodělků a další důležité okolnosti:*

.....
.....

3. Tento protokol je vyhotoven ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

V	dne	V	dne
Za přebírajícího		Za poskytujícího	

NABÍDKA RAUTOVÝCH POLOŽEK

1.1.2022OŠ

pro Váš výběr

**Označte Vámi vybrané položky a zašlete nám je s předpokládaným počtem osob.
Vypracujeme Vám gramážový a cenový návrh vašeho rautu.**

Něco na začátek

Canapés výběrem – šunka, modrý sýr, čabajka, kaviár a uzený losos

Cherry tomaty a baby mozzarella s domácím pestem na špízku

Zelené a černé olivy marinované s pomerančovou kůrou

*Výběrem *pražené mandle *brambůrky *parmesanové tyčinky *snack pečivo*

Studený bufet

Naše jemná paštika z kachních jater s grenadinovou cibulkou

Tartar z norského lososa s limetou, crème fraîche a čerstvým koprem

Tatarák z hovězí svíčkové s klasickými topinkami a česnekem

*

Filírované vepřové karé pomalu pečené s bylinkami na bílém víně

Anglický roastbeef podávaný s chilli-limetovou majonézou

Kuřecí roláda se slaninou a máslovo-bylinkovou nádivkou

Norský losos Gravad lax v červené řepě s medovou omáčkou

Variace uzenin

Výběrová šunka – vepřová, krutí

Parmská šunka s medovým melounem

Výběr z českých trvanlivých salámů

Výběr z italských a španělských salámů (min. 2 kg)

*- doplňujeme listovými saláty, nakládanými znojemskými okurkami, cibulkami,
Cornichons okurkami či beranými rohy*

Salátový bufet

Caesar salát s ančovičkovým dresingem

(kuřecí steaky, slanina, krutony, hobliny Gran Moravia)

Trhané listy salátů s pečenou červenou řepou, lískovými ořechy a rukolou

Salát Caprese s domácím bazalkovým pestem

*Zeleninové crudité podávané s dipy * modrý sýr * bylinkový*

Čerstvá krájená zelenina – rajčata, okurky a papriky s výběrem:

** Feta sýr * Balkán, dip* bazalkový * česnekový * hořčičný * balsamico a olivový olej*

Sýrová prkénka a sýry

Výběr z českých a slovenských sýrů, doplněný ořechy a hroznovým vínem

Výběr z francouzských sýrů, doplněný sušeným ovocem, medem a ořechy (min. 3kg)

Nakládáný hermelín

Pro ty, co nejí maso

Krémové houbové rizoto s tymiánem

Strozzapreti (semolinové těstoviny) s cuketou a drcenými tomaty

Lilek pečený s tomaty a sýrem Feta

Teplý bufet

Tradiční hovězí gulášek (na přání připravíme s chilli papričkou)

Pomalou pečená kachní stehna s červeným zelím

Medailonky z vepřové panenky v hřibové omáčce

Kuřecí stehenní steaky pečené s lesním medem a chilli

Smažené mini řízečky z kuřecího nebo vepřového masa

(na přání též připravíme v sezamové nebo mandlové strouhance či v cornflakes)

Norský losos s limetovo-kurkumovou omáčkou

Venkovní rožnění na dubovém dřevě

*Šunka na kosti** (objednávka min. 10 kg)*

*Selátko** (objednávka min. 30 kg)*

Venkovní gril – front cooking

(v období duben-říjen, dle počasí)

Argentinská hovězí masa – dle poptávky

Steaky z vepřové krkovic v drceném pepři

Medailonky z krůtího prsa v rozmarýnovém oleji

Špíz z kuřecího prsa se slaninou, cibulí a paprikou

Špíz z vepřového karé s klobásou a carmen cibulí

Mini grilovací klobásky

Kukuřičný klas s přepuštěným máslem

*- k rožnění a grilování nabízíme * hořčici * kečup * smetanový křen * jablečný křen
* BBQ omáčku * mix nakládané zeleniny – znoj.okurky, cibulky a beraní rohy*

Přílohy

Štuchané brambory s jarní cibulkou

Naše americké brambory

Steakové bramborové hranolky

Jasmínová rýže s praženým sezamem

Domácí bramboráčky

Středomořská zelenina s bylinkami

Zelené fazolky restované se špekem a cibulí

Houskový nebo karlovarský knedlík (guláš, kachní stehno)

Sladký bufet

Čokoládové fondue se sezónním ovocem

Variace čerstvého sezónního ovoce (možnost i exotického ovoce)

Minidezerty - 5 druhů (objednávka min. 50ks)

Svatební koláčky (objednávka min. 100ks)

*Svatební Vlčnovské koláčky (objednávka min. 100ks)
- plněné tvarohem a povidly s drobenkou*

Svatební výslužky (objednávka min. 15ks)

Závěrem

*Variace rautového pečiva je automaticky počítána ke každému menu.
Některé položky, např. rolády, roastbeef apod. připravujeme v minimálním množství
1kg.*

*Po ukončení oslavy Vám, případně, nespotřebované produkty rádi zabalíme s sebou
do našich obalů. Dodržujeme však daná hygienická nařízení!
V případě, že si budete pokrmy balit do vlastních obalů, nemůžeme přebírat
odpovědnost. Děkujeme za pochopení.*

Za menu box účtujeme 20,-Kč, za dortovou krabicí 30,-Kč.

Menu

STUDENÝ PŘEDKRM / COLD STARTERS

Toasty z slunečnicového chleba s listy špenátu, karamelizovanou cibulí a krémovým kozím sýrem (A:1,3,7)

Sunflower bread toasts with spinach leaves, caramelized onions and creamy goat cheese

95,-

100/150g Namíchaný Tatarák z vyztalého hovžzího masa, připravený na vaše výslovné přání, s klasickými topinkami a česnekem (A:1,3,9,10)

Mixed beef tartare with classic toasts and garlic

225/315,-

POLÉVKY / SOUPS

*podávané s domácím pečivem
served with homemade pastry*

0,33 Hovžzí vývar z pečených kostí s masem, domácí těstovinou a zeleninou (A:1,3,9)

Roasted beef broth with meat, homemade noodles and vegetables

60,-

0,33 Bramboračka s lesními houbami (A:1,9)

Potato soup with wild mushrooms

69,-

SALÁTY / SALADS

Salát Caesar s ančovičkovým dresinkem, restovaným kuřecím, slaninou a krutóny, se sýrem parmezan (A:3,4,7,10)

Caesar salad with anchovy dressing, roasted chicken, bacon, croutons, and parmesan cheese

195,-

Mix trhaných salátů s medovým vinaigrettem a cuketou, cherry rajčaty a košíčkem rozpečeného uzeného sýra Koliba (A:1,7)

Shredded salad with honey vinaigrette and zucchini, cherry tomatoes, and roasted smoked cheese Koliba

175,-

Menu

SPECIALITY ČESKÉ KUCHYNĚ CZECH SPECIALITIES

150g Hovězí svíčková na smetaně s karlovarským knedlíkem a brusinkami (A: 1,3,7,9,10)

Sirloin beef in cream sauce with traditional Carlsbad dumplings, and cranberries

205,-

150g Guláš z hovězího karabáčku se špekovými knedlíky, chilli papričkou a smaženou cibulkou (A: 1,3,7,9,10)

Beef patty stew with speck dumplings, chili pepper and fried onion

185,-

250g Konfitované kachní stehno s bramborovým a karlovarským knedlíkem, červené zelí se švestkami (A:1,3,7,9,12)

250g Duck confit with variation of potato and Carlsbad dumplings, red cabbage with prunes

285,-

HLAVNÍ JÍDLA / MAIN COURSES

200g Kuřecí prso supreme podávané na zeleninové směsi Ratatouille s pečenými grenailemi (A:7)

200g Chicken breast supreme served on a vegetable mixture Ratatouille with roasted grenails

245,-

200g Rump steak z Argentinského býčka pod bylinkovým máslem a plátky kaštanů, steakové hranolky (A:7)

200g Young bull Rump steak Argentina under herb butter and chestnut slices, and steak fries

325,-

170g Filírovaná vepřová panenka na špenátovém lůžku s grenailema, zakysanou smetanou a plátkem pečené panchetty (A:1,7)

170g Filleted pork tenderloin on a bed of spinach with grenaillema with sour cream and a slice of baked panchetta

235,-

Menu

170g Filet z Argentinské mořské štiky na teplém čočkovém salátu s grilovaným fenyklem a pečeným citronem (A:7)

170g Argentine pike fillet on warm lentil salad with grilled fennel and roasted lemon

265,-

Domácí bramborové noky s bazalkovým pestem a kousky sušených rajčat s hoblinami Gran Moravia (A:1,3,7,8)

Homemade potato gnocchi with basil pesto, dried tomatoes and Gran Moravia cheese

195,-

Špagety aglio olio e peperoncino (A:1,3)

Spaghetti aglio olio e peperoncino

165,-

DĚTSKÁ JÍDLA / FOR KIDS

100g Svíčková na smetaně s karlovarským knedlíkem (A:1,3,7,9,10)

Beef sirloin in cream sauce with Carlsbad dumplings

155,-

100g Smažené kuřecí řízečky s vařeným bramborem (A:1,3,7,10)

Fried chicken cutlets with boiled potatoes

125,-

100g Špagety v tomatové omáče se strouhaným sýrem (A: 1,3,7,9)

Spaghetti in tomato sauce with grated cheese

95,-

NĚCO K PÍVU A VÍNU BEER @ WINE SNACK

70g Čerstvě pražené mandle (A: 8)

Freshly roasted almonds

95,-

Menu

120g Nami marinované olivy v bylinkách a česneku
Herb & Garlic Marinated Olives
125,-

150g Smažené bramborové pochoutky s blue cheese omáčkou
(A:3,10)
150g Fried potato delicacies with blue cheese dressing
95,-

SLADKÝ ZÁVĚR / SWEET CONCLUSION

Kakaové palačinky s domácím meruňkovým džemem a šlehačkou
(A:1,3,7)
Cocoa pancakes with homemade apricot jam, and whipped cream
115,-

Kopeček smetanové zmrzliny nebo ovocného sorbetu dle denní nabídky (A: 1,3,5,6,7,8)
Scoop of ice cream or fruit sorbet depending on the offer

Moučník dle denní nabídky (A:1,3,5,6,7,8)
Homemade desserts depending on the offer

PŘÍLOHY / SIDE DISHES

Štuchané brambory/ Mashed potatoes (A:1,3,7)
50,-

Hranolky steakové nebo Julienne / Steak or Julienne fries
55,-

Grenaille se zakysanou smetanou / Grenaille with sour cream (A:7)
50,-

Grilovaná zelenina s tymiánem / Grilled vegetables with thyme
85,-

Fazolové lusky se slaninou, česnekem a cibulí / Beans with bacon, garlic and onion
69,-

Menu

Pepřová omáčka / Pepper sauce (A:7,9)
55,-

Omáčka z modrého sýra / Blue cheese sauce (A:7,7)
45,-

Obaly s sebou účtujeme zvlášť

RESTAURACE *Certousy*

F&B Manager
Pavčina Alberovská



Šéfkuchař
Ondřej Štěpánek

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

www.restaurace-praha-certousy.cz

provozni@certousy.cz

+420 605 245 546 / +420 605 245 543



 hotelcertousy  certousy

Nápojový lístek Drink menu

APERITIVY (obsahuje A: 12)

Martini dry	0,10	60,-
Martini bianco	0,10	60,-
Martini rosso	0,10	60,-
Campari	0,05	65,-

VÍNA BÍLÁ ČECHY - ZNOVÍN ZNOJMO (obsahuje A: 12)

Sauvignon jakostní, suché	0,75	240,-
<i>Příjemná ovocná chuť, vhodné například ke kuřecímu masu nebo rybám</i>	0,1	38,-
Rulandské bílé jakostní, suché	0,75	240,-
<i>Známa odrůda, jejíž aroma připomíná kvetoucí kosatec výborné k rybám</i>	0,1	38,-
Tramín červený jakostní, polosladké	0,75	240,-
<i>Jemná kořenitost v dochuti, podává se pikantním pokrmům</i>	0,1	38,-
Ryzlink Rýnský pozdní sběr, suché	0,75	470,-
<i>Chuť tropického ovoce, například k rybám a kuřecímu masu</i>		
Pálava výběr z hroznů, suché	0,75	340,-
<i>Vína odrůdy Pálava vhodné k silněji kořeněným jídlům, k paštikám, sladkým úpravám masa a k ovčím či kozím sýrům</i>		

VELKÉ ŽERNOSEKY (obsahuje A: 12)

Müller Thurgau kabinet, suché	0,75	340,-
<i>Ke studeným předkrmům a těstovinám, rybím specialitám a pikantní drůbeži</i>		
Müller Thurgau pozdní sběr, suché	0,75	320,-
<i>Muškatově ovocná vůně s tóny grepu či broskve, vhodné k rybám, zeleninovým polévkám nebo k bílým měkkým sýrům</i>		
Mopr pozdní sběr odrůdové, suché	0,75	480,-
<i>Jako aperitiv k předkrmům z paštik a též k mírně sladkým dezertům neutrální chutě</i>		
Mopr jakostní odrůdové, suché	0,75	320,-
<i>Jemná muškátová vůně s příjemnou chutí a nižšími kyselinkami, vhodné ke studeným masům, předkrmům z paštik</i>		
Rulandské bílé pozdní sběr, suché	0,75	390,-
<i>Plné víno s nádechem lékořice a medu, v chuti plné, ke zvěčině a měkkým sýrům</i>		
Tramín červený pozdní sběr, polosuché	0,75	390,-
<i>Vhodné ke kořeněným jídlům, nachlazené i jako aperitiv</i>		

Müller Thurgau jakostní odrůdové, suché 0,75 260,-
Lehké svěží víno vhodné k jemným paštikám a málo kořenitým rybím pokrmům

Ryzlink rýnský pozdní sběr, suché 0,75 380,-
plná, šťavnatá, dlouhá chuť, vhodné ke slaným předkrmům, paštikám, sýrům, zeleninovým pokrmům

ČEJKOVICE BÍZA (obsahuje A: 12)

Chardonnay pozdní sběr, suché 0,75 380,-
Vhodné k pokrmům s bílým masem, smetanové omáčky a paštikám

Rulandské šedé výběr z hroznů, suché 0,75 420,-
Vhodné k drůbežímú masu a paštikám

Sauvignon pozdní sběr, suché 0,75 380,-
Ke studeným předkrmům, kozím sýrům, bílým masům se smetanovými omáčkami a k rybám

Tramín výběr z hroznů, suché 0,75 420,-
Vhodné k paštikám, sýrům, a kořeněným pokrmům

FRANCIE (obsahuje A: 12)

Chardonnay St. Martin, suché 0,75 320,-
Plné, kořenité a osvěžující víno, aroma tropického ovoce, výborné k rybám

ALSACE (obsahuje A: 12)

Riesling Tentation 0,75 390,-
Suché elegantně ovocné víno, kytice jemných vůní s odstíny po minerálech, ke sladkovodním rybám

Muscat 0,75 420,-
Vůně ovoce a muškátu, suché víno s chutí čerstvě vymačkaných hroznů, jako aperitiv nebo doprovod ke chřestu

Pinot gris Tentation 0,75 430,-
Chuť a aroma lesních plodů, medu a banánu, k méně sladkým moučnickům, sýrům s modrou a zelenou plísní i jako aperitiv

Gewürztraminer Tentation 0,75 430,-
Kořenité s bohatou vůní po ovoci, květinách i koření, jako aperitiv či k silným sýrům s vnitřní modrou či zelenou plísní

VÍNA RŮŽOVÁ ČECHY - ZNOVÍN ZNOJMO (obsahuje A: 12)

Cabernet Sauvignon rosé jakostní, polosuché 0,75 255,-
Těžší víno, vhodné pro letní večery, je velmi vhodné ke griládám 0,1 38,-

VÍNA ČERVENÁ ČECHY - ZNOVÍN ZNOJMO (obsahuje A: 12)

Frankovka jakostní, suché 0,75 240,-
Příjemné tóny po borůvkách, ostružinách nebo tmavých moruších, podává se například k hovězímu masu 0,1 38,-

Rulandské modré jakostní, suché 0,75 240,-
Burgundská réva, výraznější, k tmavým masům s omáčkami 0,1 38,-

Svatovavřínecké jakostní, suché 0,75 240,-
Ve vůni příjemné tóny po švestkovém kompotu, lze podávat k 0,1 38,-
vyzrálým sýrům

André pozdní sběr, suché 0,75 360,-
Velmi oceňované, s vůní nádherně vyzrálých ostružin, s dlouhou
dochutí, ke zvěřině či kvalitnímu suchému sýru

VELKÉ ŽERNOSEKY (obsahuje A: 12)

Dornfelder jakostní, suché 0,75 290,-
Svěží aroma zralých švestek a bobulového ovoce s tóny ořechů
a čokolády, vhodné k těstovinám a pečeným masům

FRANCIE (obsahuje A: 12)

Merlot Reserve, St. Martin 0,75 320,-
Merlot se zjemnělými vůněmi švestek, rybízu, čokolády a hub s
náznakem koření, vhodné ke zvěřině, hovězím i vepřovým
masům

Cabernet Sauvignon Reserve, St. Martin 0,75 320,-
Buket lesního ovoce, v chuti přechází do černého rybízu a
borůvek, vhodné k pokrmům z vepřového a hovězího masa

ARGENTINA (obsahuje A: 12)

Cabernet Sauvignon Toso Mendoza 0,75 495,-
Příjemné ovocné aroma, vhodné k tmavým masům, zvěřině a
silným sýrům s plísni

DEZERTNÍ VÍNA (obsahuje A: 12)

Porto Towny 0,10 85,-

SEKTY (obsahuje A: 12)

Bohemia Demi sec, Bohemia Brut 0,75 275,-
0,15 55,-

Rosé Demi sec 0,75 275,-
0,15 55,-

Sekt nealkoholický 0,75 275,-
0,15 55,-

Prestige Demi sec, Brut 0,75 380,-

Prosecco 0,75 260,-
0,15 55,-

CHAMPAGNE (obsahuje A: 12)

Moët & Chandon Brut 0,75 2000,-

COGNAC

Hennessy Fine	0,02	80,-
	0,04	160,-
Martell Cordon Bleu	0,02	140,-
	0,04	280,-
Rémy Martin VSOP	0,02	80,-
	0,04	160,-

BRANDY

Metaxa *****	0,04	105,-
Metaxa *****	0,04	85,-

WHISKY

Johnnie Walker	0,04	75,-
Ballantines	0,04	75,-
Chivas Regal 12Y	0,04	120,-
	0,02	65,-
Tullamore Dew	0,04	75,-
Jameson	0,04	75,-
Jack Daniels, Fire, Honey	0,04	85,-
Jim Beam	0,04	75,-

NABÍDKA RUMŮ Z CELÉHO SVĚTA

Legendario Elixir, Kuba	0,04	75,-
Matusalem 10 YO Clasico, Dominikánská Republika	0,04	95,-
Pampero Aniversario Reserva Exclusiva, Venezuela	0,04	90,-
Hell or High Water Reserva, Panama	0,04	85,-
El Dorado 12 YO, Guayana	0,04	85,-
Bucanero Elixir 7 YO, Dominikánská Republika	0,04	70,-
Malteco 20 YO, Guatemala	0,04	160,-
Malteco 10 YO, Guatemala	0,04	90,-
Oliver´s Exquisito, Dominikánská Republika	0,04	145,-
Santos Dumont XO, Brazílie	0,04	145,-
Zacapa Centenario 23 YO, Guatemala	0,04	165,-
Botran Solera 18 YO, Guatemala	0,04	145,-
Diplomatico Reserva Exclusiva, Venezuela	0,04	145,-
Don Papa, Filipíny	0,04	155,-
Mount Gay Rum X.O., Barbados	0,04	145,-
Pyrat XO Reserve, Anguilla	0,04	140,-
Blue Mauritius Gold, Mauricius	0,04	148,-
Captain Morgan spiced	0,04	75,-
Bacardi	0,04	75,-
Malibu	0,04	75,-
Havana	0,04	75,-

L I H O V I N Y

Vodka Finlandia, Smirnoff, Absolut	0,04	75,-
Tequila Casco Vieja gold	0,04	90,-
Tequila Casco Vieja silver	0,04	80,-
Gin Beefeater	0,04	75,-
R.Jelínek-Slivovice, Slivovice medová, Jablkovice, Hruškovice	0,04	75,-
Grappa	0,04	60,-
Pepermint	0,04	45,-
Ruský standard	0,04	60,-
Tatranský čaj	0,04	55,-

L I K É R Y

Pircher Williams (100% destilát z hrušek Williams Christ z Etschtal, jižní Tyrolsko)	0,04	90,-
Baileys (obsahuje A: 7)	0,04	60,-
Becherovka	0,04	65,-
Berentzen (jablko, švestka)	0,04	65,-
Fernet stock, citrus	0,04	65,-
Jägermeister	0,04	75,-
Medovina (obsahuje A: 12)	0,04	40,-
Vaječný likér (obsahuje A: 3, 7)	0,04	55,-

N E A L K O

Domácí limo: dle aktuální nabídky	0,10	19,-
Mattoni (perlivá, neperlivá)	0,33	42,-
Pepsi cola, light	0,25	42,-
Schweppes Ginger	0,25	42,-
Schweppes Tonic	0,25	42,-
Kofola	0,25	42,-
7 UP	0,25	42,-
Mirinda	0,25	42,-
Toma lahev orange, multi, višeň, jahoda, černý rybíz, jablko, hruška	0,25	42,-
Red bull	0,25	80,-
Rychlé špunty	0,15	40,-
Crodino nealko		55,-

P I V A Č E P O V A N Á (o b s a h u j e A : 1 2)

Plzeňský Prazdroj 12°	0,3	35,-
	0,5	55,-

L A H V O V Á

Birell nealko	0,33	43,-
Birell polotmavý nealko	0,33	43,-
Maisel bavorské světlé pivo nealko, pšeničný, ječný slad, kvasnice	0,3	48,-

KÁVA PIAZZA D'ORO FORZA
100% ARABIKA, JE SILNÁ VYROVNANÁ KÁVA
S VYBROUŠENÝM AROMA

Espresso - připravuje se do malého šálku, naplněného do poloviny	48,-
Espresso Lungo - vyznačuje se větším objemem oproti espressu a tím jemnější (nevýraznější) chutí	48,-
Espresso Doppio - připravuje se z dvojité dávky umleté kávy, tedy ze 14 g	70,-
Caffé Macchiato - je espresso s trochou mléčné pěny (obsahuje A: 7)	58,-
Cappuccino - kávový nápoj, který se skládá z 1/3 espressa, 1/3 mléka a 1/3 mléčné pěny (obsahuje A: 7)	65,-
Caffé Latte - pravé latte se připravuje do velkého šálku a má méně pěny (obsahuje A: 7)	70,-
Latte Macchiato - z mléka (téměř 0,3l), espressa a mléčné pěny (obsahuje A: 7)	70,-
Vídeňská káva - espresso lungo se šlehačkou	65,-
Turecká káva - zalitá káva horkou vodou	48,-
Ledová káva - espresso, vanilková zmrzlina, šlehačka (A:7)	75,-
Káva bez kofeinu - připraveno z instantní kávy	50,-

TEPLÉ NÁPOJE

Čaj s medem		55,-
Čaj mátový		70,-
Čaj zázvorový		70,-
Grog	0,2	70,-
Horká čokoláda (obsahuje A: 7)		70,-
Svařené víno (obsahuje A: 12)	0,2	90,-

CIGARETY

Marlboro

dle kolku

RESTAURACE

Certousy

www.restaurace-praha-certousy.cz

provozni@certousy.cz

+420 605 245 543